# GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

**παθητικός | منفعل**

Exported: 07.11.2026

---

| Field | Greek | Arabic |
|---|---|---|
| **Lexeme** | παθητικός | منفعل |
| **Root / Stem** | *n/a* | f ʿ l / 7 |
| **Part of Speech** | adj. | .act. part |
| **Expression** | κατὰ τὸ ... παθητικόν | ʿalā ṭarīqi ... l-munfaʿili |
| **Annotation** | – | – |
| **Quotation** | λέγεται (sc. τὸ πρός τι) ... κατὰ τὸ ποιητικὸν καὶ παθητικόν, καὶ ὅλως κινητικόν τε καὶ κινητόν | wa-l-muḍāfu ... yuqālu ... ʿalā ṭarīqi l-fāʿili wa-l-munfaʿili wa-bi-l-ǧumlati ʿalā ṭarīqi l-muḥarriki wa-l-mutaḥarriki |
| **Reference** | Arist. Phys. III 1, 200b30 | – |

## Source

**Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn** – Physica (Arist. Phys.)

## Filecard

**Arist.Phys.10459**